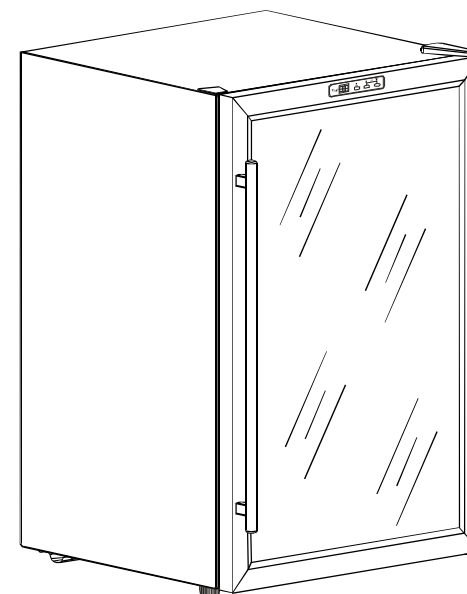


Avantgarde

# AVANTGARDE WINE COOLER

Model No: LWC-48I



## Operation Manual

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Aucun refroidissement	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Appareil non connecté</li> <li>○ Voltage bas</li> <li>○ Fusible brûlé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Installez la prise de courant</li> <li>○ Assurez le voltage requis</li> <li>○ Changer le fusible</li> </ul>
Température pas assez froide à l'intérieur	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Le réfrigérateur est placé trop près d'une source de chaleur</li> <li>○ Mauvaise ventilation</li> <li>○ Ventilation ne fonctionne pas</li> <li>○ La porte n'est pas fermée convenablement ou est ouverte trop souvent ou durant trop longtemps</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Tenez le réfrigérateur à distance du soleil ou d'autre source de chaleur</li> <li>○ Placez le réfrigérateur dans un endroit suffisamment ventilé et tenez les objets à distance des souffleries,</li> <li>○ Vérifiez si la prise de courant est raccordée ou changez la (les) soufflerie(s).</li> <li>○ Fermez la porte solidement, n'ouvrez pas la porte trop souvent ou pendant des longues périodes de temps</li> </ul>
Givre sur le récipient intérieur	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Trop d'humidité ou une température intérieure trop basse</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Fermer et débranchez l'appareil pur procéder au dégivrage, rebranchez l'appareil lorsque la glace aura fondue.</li> </ul>
Lumière intérieure clignote	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ La température programmée n'est pas suffisamment élevée</li> <li>○ Le dégivrage automatique fonctionne</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ajustez la température</li> <li>○ Fonction normale, aucune répartition nécessaire.</li> </ul>
Glace	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Trop d'humidité entoure l'unité, ou la température à l'intérieur du cabinet est trop basse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Arrêter la mise en marche, débrancher l'appareil, et dégivrer manuellement. Rebrancher l'appareil lorsque la glace aura fondue.</li> </ul>

## 7. ENTRETIEN

- Coupez l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil.
- Pour nettoyer l'intérieur : retirer d'abord les tablettes, puis en utilisant un linge doux nettoyez le cabinet avec de l'eau tiède et du savon doux.
- Ne pas utiliser d'abrasif ou de détergent pour nettoyer le cabinet, le joint d'étanchéité ou toute autre surface.
- Essuyer entièrement les surfaces.
- Nettoyez le cabinet, l'arrière et la base du refroidisseur régulièrement.

## 8. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Si vous rencontrez des problèmes nous vous suggérons d'abord de consulter le guide de dépannage à la page suivante. Si après avoir effectué les différentes démarches la situation ne se résorbe pas veuillez contacter notre département de service à la clientèle :

### A.G.I. SERVICE

**Tel: 450.963.1303/1.888.651.2534**

**Téléc.: 450.963.8985 ou par courriel: [service@aginternational.ca](mailto:service@aginternational.ca)**

# Index

1. General Safety precautions.....	2
2. Operation.....	3
3. Particular Precautions.....	4
4. Technical data.....	5
5. Illustrated Structure .....	6
6. Electric Principle diagram .....	6
7. Maintenance.....	7
8. Troubleshooting .....	8

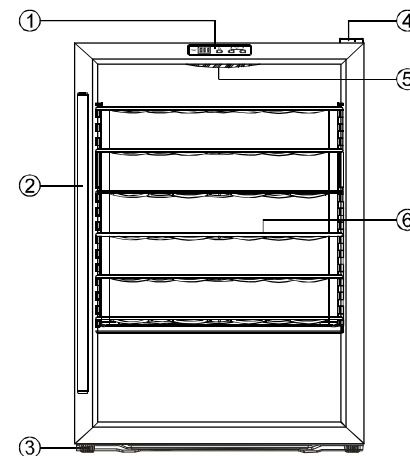
## 1. GENERAL SAFETY PRECAUTIONS

- Make sure that the wine cooler stays in the upright position during transportation.
- After removing the wine cooler from the package, make sure it is in good condition. If uncertain, do not use it and contact an authorized service center.
- Position the wine cooler firmly on a flat surface and level it by using the adjustable legs.
- This wine cooler should only be used, for which it was designed. Damage due to improper use or repairs made by a unqualified personnel will void warranty.
- For proper air circulation, maintain a minimum space of 50 mm (2") between the back of the wine cooler and the wall.
- Avoid storing the wine cooler in a humid area.
- Keep the wine cooler away from direct sunlight.
- Keep the wine cooler away from any hazardous or combustible items.

### Caution

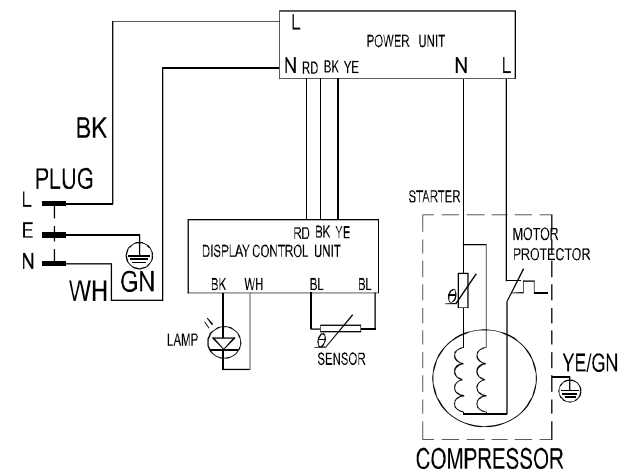
1. Free standing installation only.
2. In order to help prevent accidents, when you throw away your old wine cooler, please follow the instructions listed below:
  - Remove the door

## 5. SCHÉMA DE L'APPAREIL



- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. ECRAN DEL                | 4. COUVERCLE DE PENTURE |
| 2. POIGNEE ACIER INOXYDABLE | 5. LUMIERE              |
| 3. PATTES                   | 6. TABLETTES            |

## 6. DIAGRAMME ÉLECTRIQUE



### 3. MISES EN GARDE

- Afin de fonctionner à son plein potentiel, cet appareil doit être, installé dans un endroit où la circulation d'air, les installations de plomberies et électriques sont appropriées.
- Les espaces de dégagement requis pour le refroidisseur sont de :
  - 0.75" ou 19 mm de chaque côté
  - 4 "ou 100 mm sur le dessus
  - 2" ou 50 mm à l'arrière
- Utilisez le boîtier pour placer l'unité complètement à plat.
- Évitez les installations au soleil direct ou à très hautes températures.
- Ne placer pas d'articles lourds sur le dessus de l'appareil.

### 4. DONNÉES TECHNIQUES

Modèle		LWC-48I
Volume (litre)		130L
Matériel	Boîte	Fer
	Porte	Verre
Dimensions de l'unité (LxHxP) (millimètre)		550 × 850 x 560
Dimensions Emballage (LxHxP) (millimètre)		580 × 880 × 590
Poids Net (Kg)		28
Poids Brut (Kg)		31
Consommation (KW·h/24h)		0.96
Température		4°-18 °
Voltage nominal		AC110V
Fréquence nominale		60HZ
Puissance		85W

- Leave the shelves in place, so that children may not easily climb inside

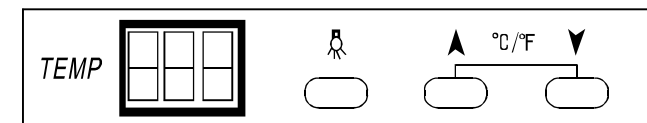
### 2. OPERATING YOUR WINE COOLER

#### 1. Initial Setup


Position the wine cooler according to the installation instructions. Once you have connected the unit into an electrical outlet, let the unit run for at least 30 minutes before making any adjustments.

#### 2. Temperature Adjustment

- a) Your wine cooler has an electric temperature control on the front of the unit. You may program the temperature of your wine cooler at any setting you desire. The temperature range varies from 4 to 18 degrees. When initially turned on, the LED will display the ambient temperature and then the internal cabinet temperature.



- b) Pressing the ▲ button on the display will increase the temperature and the ▼ button will lower the temperature.
- c) Once you have set the desired temperature, the display will flash for 5 seconds and then revert to the internal cabinet temperature.

d) You can turn the interior light ON or OFF by pressing the  button.

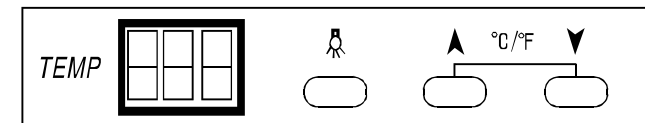
e) When you press both ▼ and ▲ buttons for at least (3) three seconds, you get the temperature readout either in Fahrenheit or Celsius.


### 3. PARTICULAR PRECAUTIONS

- To ensure your wine cooler works at its maximum efficiency, you should position it in a location where the air circulation, plumbing and electrical connections are appropriate.
- The following are recommended clearances around the wine cooler:
  - sides 3/4 " 19 mm
  - top 4 " 100 mm
  - back 2 " 50 mm
- For proper internal air circulation, do not overfill your wine cooler.
- Avoid direct high temperature.
- Do not place heavy articles on the top of the cabinet.

## 2. MISE EN MARCHÉ ET RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE

- Installer l'appareil en tenant compte des instructions d'installation. Aussitôt que l'appareil est raccordé à une alimentation électrique, laissez-le fonctionner 30 minutes avant de débuter les ajustements.
- Le bouton d'ajustement de température est situé l'avant de l'unité. La température à l'intérieur du cabinet peut être réglée à des températures variant entre 4° et 18 ° C.
- L'écran DEL indiquera d'abord la température ambiante et ensuite celle à l'intérieur du cabinet.



- Pour ajuster la température de l'unité, à la hausse ou a la baisse, simplement utiliser les touches ▲ ou ▼ .
- Lorsque vous programmez la température désirée le voyant clignotera pendant 5 secondes puis réaffichera la température interne du cabinet.
- Pour éteindre ou allumer la lumière simplement appuyer sur la touche .
- En appuyant sur les touches ▲ et ▼ simultanément, pendant au moins 3 secondes, l'écran affichera le choix d'une lecture en Fahrenheit ou Celsius.

de chaleur ou de produits combustibles.

- Ne nettoyez jamais l'unité avec une préparation acide ou autre sorte de substance chimique qui pourrait endommager l'appareil.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par les centres de service autorisés.

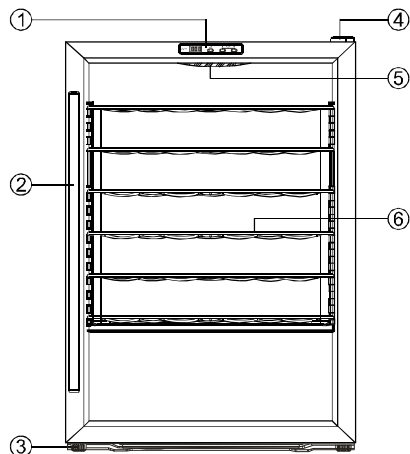
#### AVERTISSEMENTS

- Installation indépendante seulement, cet appareil ne peut être encastré.
- Pour réduire le risque d'incendie, remplacez seulement le fusible avec un fusible de même type.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur
- Danger : risque d'emprisonnement d'enfant
- Avant de mettre votre appareil au rebut veuillez :
  - Retirer la porte
  - Laisser les tablettes à l'intérieur pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur

#### 4. TECHNICAL DATA

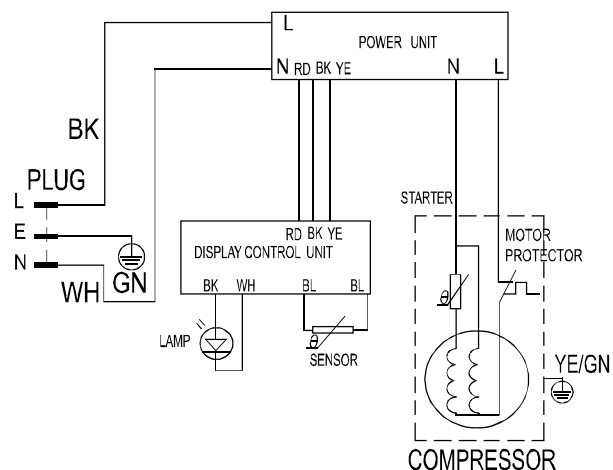
Type		LWC-48I
Volume (liter)		130L
Material	Case	Iron
	Door	Glass
Unit Dimension (W×H×D)(mm)		550X850X560
Packaging Dimension (W×H×D)(mm)		580X880X590
Net Weight (Kg)		28
Gross Weight (Kg)		31
Power Consumption (KW·h/24h)		0.96
Refrigerator		R134a
Temperature Range		4° -18°
Rated Voltage		AC110V
Rated Frequency		60Hz
Input Power		85W

## 5. ILLUSTRATED STRUCTURE



- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. LED Display & Control | 2. Stainless Steel Handle |
| 3. Feet                  | 4. Hinge Cover            |
| 5. Light                 | 6. Shelves                |

## 6. ELECTRICAL DIAGRAM



## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Assurez-vous que l'appareil demeure en position verticale tout au long du transport.
- Retirez l'appareil de son emballage et assurez-vous qu'il est en bon état. En cas du doute, ne l'utilisez pas et contactez le centre de service autorisé.
- Les restes d'emballages tels que les sacs de plastiques devraient doivent être mis hors de la portée des enfants. Lisez soigneusement le manuel d'opération et le vérifier que les données sur la plaque d'estimation correspondent à votre alimentation électrique.
- Installer l'unité sur une surface plate et le mettre à niveau l'aide de pattes ajustables.
- L'appareil ne peut être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu. Le fabricant ne sera responsable d'aucun dommage résultant d'une utilisation inadapté ou de réparations effectuées par le personnel non qualifié.
- Assurez-vous de maintenir au moins 50 mm (2") d'espace entre l'arrière de l'unité et le mur pour qu'il y est une circulation d'air suffisante.
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous de couper le courant électrique.
- N'installez pas l'unité dans un endroit humide.
- Tenir l'appareil loin des rayons directs du soleil, de sources



# Table des matières

1. Consignes de sécurité importantes .....	2-3
2. Mise en marche et réglage de température.....	4
3. Mises en garde .....	5
4. Données Techniques .....	5
5. Schéma de l'appareil .....	6
6. Diagramme Électrique .....	6
7. Entretien.....	7
8. Résolution de problèmes & Dépannage .....	7-8

## 7. MAINTENANCE

1. Shut off power supply before cleaning cabinet.
2. Take out wines and shelves, and then wash the inner compartment with warm water and mild soap.
3. Dry all surfaces thoroughly.

### Notes:

- a) Do not use abrasive cleaners
- b) Use mild soap and warm water to clean the door seal.
- c) To ensure efficient operation the back and bottom of the wine cellar should be cleaned thoroughly.

## 8. TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible cause	Solutions
No cooling	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Unit unplugged</li> <li>● Low voltage</li> <li>● Broken Fuse</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Connect the unit.</li> <li>● Make sure you have the required voltage.</li> <li>● Change fuse.</li> </ul>
Inside temperature not cold enough	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Wrong setting</li> <li>● The wine cooler is placed too close to a heat source.</li> <li>● Poor ventilation</li> <li>● The door is not closed tightly, opened too frequently, or for a long period.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Make sure the temperature control setting is at lowest position.</li> <li>● Keep the wine cooler away from sunshine or other heat source.</li> <li>● Place the wine cooler in an area with good ventilation and keep the back cleared.</li> <li>● Close the door tightly and don't open the door too frequently or during long periods.</li> </ul>
The wine cooler seems to make too much noise	<ul style="list-style-type: none"> <li>● It is not leveled or positioned properly</li> <li>● Poor ventilation.</li> <li>● Too close to the wall</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adjust the leveling foot and make sure the unit is steady.</li> <li>● Ventilate sufficiently</li> <li>● Keep some space at the back of the unit.</li> </ul>
Inside light flash	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Set temperature is higher than inner temperature.</li> <li>● The automatic defrost function is working</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adjust the control.</li> <li>● Normal function. No repair needed.</li> </ul>
Frost	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Too much humidity or the temperature is too low inside the case.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Shut the power, disconnect the unit, and defrost by hand.</li> <li>● Reconnect the unit again when the ice thaws.</li> </ul>

For Service please contact;

**A.G.I Service**

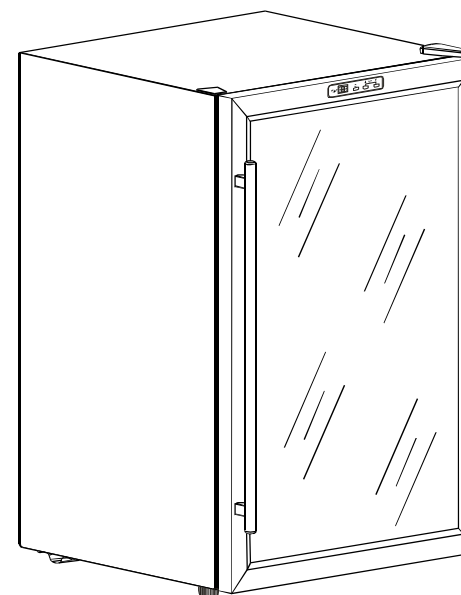
Tel: 450.963.1303/1.888.651.2534

Fax: 450.963.8985 or email: [service@aginternational.ca](mailto:service@aginternational.ca)

**Avantgarde**

## Refroidisseur à vin AvantGarde

No. modèle LWC-48I



Guide de l'utilisateur